

Visit of External Affairs Minister to the Philippines (February 13–15, 2022)

February 15, 2022

বিদেশ বিষয়ক মন্ত্ৰীৰ ফিলিপিন্স ভ্ৰমণ (ফেব্ৰুৱাৰী 13-15, 2022)

ফেব্ৰুৱাৰী 15, 2022

1. বিদেশ বিষয়ক মন্ত্ৰী ডঃ এছ জয়শংকৰে 13-15 ফেব্ৰুৱাৰী 2022 তাৰিখে ফিলিপিন্সলৈ ভ্ৰমণ কৰে। এয়া ফিলিপিন্সলৈ তেওঁৰ প্ৰথম ভ্ৰমণ বিদেশ বিষয়ক মন্ত্ৰী (ইএএম) হিচাপে।
2. বিদেশ বিষয়ক মন্ত্ৰীয়ে এক দ্বিপক্ষীয় বৈঠক কৰে নিজৰ প্ৰতিৰূপ, মাননীয় টিঅ'ড'ৰ' এল ল'লচিন জুনিয়ৰৰ সৈতে, ফিলিপিন্সৰ বিদেশ বিষয়ক সচিব। দুয়োজন মন্ত্ৰীয়ে নৱেম্বৰ 2020 চনত তেওঁলোকে সহ-সভাপতিব কৰা দ্বিপক্ষীয় সহযোগিতাৰ যুটীয়া কমিচনৰ বৈঠকৰ পিছৰ দ্বিপক্ষীয় সম্পৰ্কত বিকাশ নিৰীক্ষণ কৰে। তেওঁলোকে লগতে দুয়োখন দেশৰ মাজৰ বহু পৰিসৰৰ সংযোগৰ ভৱিষ্যতৰ দিশ আলোচনা কৰে। দুয়োজন মন্ত্ৰীয়ে লগতে পাৰস্পৰিক ৰুচীৰ আঞ্চলিক আৰু আন্তঃৰাষ্ট্ৰীয় বিষয়সমূহৰ ওপৰত গভীৰ ভাব বিনিময় কৰে।
3. মন্ত্ৰী দুজনে দ্বিপক্ষীয় সম্পৰ্কৰ শেহতীয়া ধাৰাসমূহ স্বাগতম জনাই যি পাৰস্পৰিক সুবিধাজনক সহযোগিতা আৰু দুয়োখন দেশৰ দৰ্শন অৱলম্বন কৰি পাৰস্পৰিক ৰুচীৰ ভিত্তিত বতুন ক্ষেত্ৰত বিস্তাৰ গভীৰ কৰাত অৱদান কৰিছে। তেওঁলোকে সন্মত হয় আগলৈ কাম কৰিবলৈ সন্মত-বিৰোধিতা আৰু প্ৰতিৰক্ষা আৰু সামুদ্ৰিক সুৰক্ষাত সংযোগ শক্তিশালী কৰাৰ ফালে, প্ৰতিৰক্ষা ক্ষমতা আৰু লগতে সেনা প্ৰশিক্ষণ আৰু ক্ষমতা নিৰ্মাণ আৱৰি।
4. দুয়োখন দেশৰ মাজৰ দ্ৰুতগতি বিকাশ হোৱা বজাৰ অৰ্থনীতি হিচাপেআৰু যোগান শৃংখল ভিন্ন কৰাৰ প্ৰতি উমৈহতীয়া ৰুচীৰ পৰিপূৰকতাৰ প্ৰতি লক্ষ্য ৰাখি, তেওঁলোকে সন্মত হয় অৰ্থনৈতিক সহযোগিতা আৰু লগতে বহুতো ক্ষেত্ৰ যেনে কৃষি, আন্তঃগাঁথনি, স্বাস্থ্য আৰু ফাৰ্মাচুটিকেলচ, পৰ্যটন, আইচিটি, আৰু বিজ্ঞান আৰু প্ৰযুক্তিত বাণিজ্য আৰু বিনিয়োগ অধিক আগবঢ়াবলৈ। মন্ত্ৰী দুজনে লগতে ফিনটেক, নীল অৰ্থনীতি, পুনৰব্যৱহাৰযোগ্য শক্তি, মহাকাশ, চাইবাৰ সুৰক্ষা আৰু পৰস্পৰাগত ঔষধৰ দৰে উদীয়মান ক্ষেত্ৰত সহযোগিতা বৃদ্ধি কৰাৰ প্ৰতি শেহতীয়া পদক্ষেপসমূহ প্ৰশংসাৰে উল্লেখ কৰে।
5. দুয়োখন দেশৰ মাজত ব্যৱসায়, পৰ্যটন আৰু শিক্ষার্থী বিনিময় বিস্তাৰ কৰিবলৈ, দুয়ো পক্ষই সন্মত হয় ভাৰত আৰু ফিলিপিন্সৰ মাজত এক সৰল ভিজা প্ৰক্ৰিয়াৰ প্ৰয়োজনৰ বিষয়ে। বিদেশ বিষয়ক মন্ত্ৰীয়ে লগতে ফিলিপিন্স চৰকাৰৰ দৃষ্টি আকৰ্ষণ কৰে সোনকালে ফিলিপিন্সলৈ ভাৰতীয় চিকিৎসা বিজ্ঞান শিক্ষার্থীসকলৰ প্ৰত্যগমন সাধন কৰাবলৈ।

6. দুয়ো মন্ত্ৰীয়ে সন্মত হয় বহুপক্ষীয় মঞ্চত ঘনিষ্ঠভাৱে সমন্বয় কৰিবলৈ আৰু এক বহুমুখী অংশীদাৰিত্বৰ প্ৰতি তেওঁলোকৰ কঠোৰ প্ৰতিশ্ৰুতি পুনৰ নিশ্চিত কৰে যি ইণ্ডো-পেচিফিক অঞ্চলত দুয়োখন গণতন্ত্ৰৰ উন্নয়ন প্ৰত্যাশা আৰু উমৈহতীয়া অগ্ৰাধিকাৰ সাধন কৰিব।
7. এই ভ্ৰমণকালত, বিদেশ বিষয়ক মন্ত্ৰীয়ে লগতে ৰক্ষা সচিব, মাননীয় ডেলফিন ল'ৰেনজানা, বিত্ত সচিব, মাননীয় কাৰ্লছ ড'মিনেগুৱেজ III আৰু কৃষি সচিব, মাননীয় ডঃ ৱিলিয়াম দাৰৰ সৈতে মিথষ্ক্ৰিয়া কৰে যথাক্ৰমে ৰক্ষা, বিত্ত আৰু কৃষি খণ্ডত সহযোগিতা শক্তিশালী কৰা বিষয়সমূহৰ ওপৰত আলোচনা কৰিবলৈ।
8. বিদেশ বিষয়ক মন্ত্ৰীয়ে মানিলাক ভাৰতীয় সম্প্ৰদায়ৰ এক অংশ সৈতে মিথষ্ক্ৰিয়া কৰে। তেওঁ দুয়োখন দেশৰ মাজত বন্ধুত্ব আৰু শান্তি প্ৰচাৰত তেওঁলোকৰ ভূমিকাৰ প্ৰশংসা কৰে আৰু তেওঁলোকক আহ্বান জনাই ভাৰত আৰু ফিলিপিন্সৰ জনগণৰ মাজত এক দলং হৈ থকা অব্যাহত ৰাখিবলৈ।

নতুন দিল্লী

ফেব্ৰুৱাৰী 15, 2022

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.